

SOUTHERN NEWS GROUP 美南新闻报业电视传媒集团总社

美南社区

2019年7月18日 星期四
Thursday, July 18, 2019

SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

今日美国 今天美国网站
www.today-america.com

美南日报
Southern Daily News

美国国际贸易中心
International Trade Center
www.itc-houston.org

美南国际电视网
Southern Television

美南印刷厂
U.S.A. Printing

休士顿黄页
Houston Chinese Yellow Pages

休士顿旅游指南
Houston Travel Guide

全美最大华裔独立多媒体集团 · 报业 · 电视 · 黄页 · 移动传媒
The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper · Television · Yellowpages · Design

美南新闻日报(总社) · 华府新闻日报 · 达拉斯日报

PRRST STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #16
美国政府指定刊登法律性广告有效刊物

長樂活動中心
Wellcare SENIOR CENTER

正式開業
請踴躍報名加入會員

歡迎長者光臨

電話: 281-208-7709

地址: 3250 Williamsburg Lane, Missouri City, Texas 77459

商家名店

買一送一

通往娛樂的極速通道

NASKILA Express

距離休斯頓最近的賭場

24小時激動人心
吸煙區和無煙區分別設立
距離休斯頓開車只需1小時!

877.757.7711
NASKILAEXPRESS.COM

ALABAMA-COUSHATTA TRIBE

NASKILA GAMING
LIVINGSTON, TEXAS

一周七天 帶上一個朋友!
支付 \$15 買1送1
享用 \$25

包含\$15的遊戲+\$10的食物

參加買一送一活動須出示這張優惠券

優惠券有效期至2019年07月31日止, 每張優惠券僅限兩人使用, 兩人須在同一場預訂中且均滿21歲。NASKILA管理保留所有權利。

休士頓最優惠的價格
BEST NISSAN PRICE IN HOUSTON

>>> Sterling McCall Nissan <<<
www.sterlingmccallnissan.com

最低價格° 最高品質° 最好服務°

12230 Southwest Freeway, (通中英文)
Stafford, TX. 77477

安娜鮑 (Anna Bao)
832-606-9599

A11-STERLING McCALL-NISSAN-ANNA_8Unit

(713) 581-2110
5909 Ranchester Dr., Houston, TX 77036
www.sunblossommountain.com
mountain@stonermt.com

SunBlossom Mountain 陽花山
辦公時間: 週一至週五 9am-6pm
週六 10am-5pm

- 交通便利, 鄰近惠康超市, 位於中國城中心, 近6號和59號高速, 方便前往Galleria地區
- 步行可達中、小學, 2號公車車站直達醫療中心, 車站就在大門口
- 寬敞明亮的一、二層室及經濟實惠連休戶型, 樓距寬敞, 空氣流通, 有單面玻璃大門相連的私家露台, 絕無所慮
- 自動封閉式電動門、警衛巡邏, 24小時監控攝像, 免費保護停車位
- 24小時全方位的專業管理和維修服務
- 多間樓上、兩層、三層、四層, 西班牙語及國語全方位服務
- 新裝修房間, 全新戶型: 鋪設地毯、木地板、花窗、新廚房、新衛浴、中央空調、中央冷氣
- 備有洗衣機烘乾機連接口, 臥室有吊扇
- 有游泳池、兒童遊樂區, 4間洗衣房
- 免費停車位
- 辦公室內免費上網 (WiFi)

歡迎致電出租辦公室諮詢特惠房信息

陽花山 713-581-2110
5909 Ranchester Dr. Houston, TX 77036
陽花山 713-581-2110
陽花山 713-581-2110

全旅假期

713-568-8889
WWW.CHINATOURUS.COM
公證、認證、全球簽證

日本/韩国/泰國/台灣 6天豪華游! 買一送一
埃及郵輪深度遊 10天 \$699/人
東方快車: 西藏 新疆 北極光 坎昆 中南美 豪華郵輪
2019 春季 特價 機票 \$639: 上海 廣州 福州 成都 昆明 桂林 \$580 台北 越南
\$888 起 含機票+日本+上海團

美東 美西 黃石 特價減20%
江南遊 \$1 or \$399 含上海來回機票, 可停台灣
特價團: 中國、日韓、東南亞、歐洲、南美、加拿大
中國簽證: \$170 太空中心門票: \$18 德州團減10%

微信: CHINATOURUS 7001 CORPORATE DR. SUITE 210 TX 77036 (美南銀行后棟)

福建旅行社 (713) 773-1243
cousintravel_tour@yahoo.com
9889 Bellaire Blvd 2 ND. Fl Bldg A#121 Houston TX 77036

Cousin Travel

- 美東 5~8天豪華遊
- 美西 4~12天精華遊
- 黃石公園總統巨石/北大峽谷7天6夜 (買二送一)
- 加拿大洛磯山6天/7天 特惠遊 (買二送一)
- 加拿大東部5天遊 (多倫多、渥太華、滿地可、魁北克、京士頓、尼亞加拉大瀑布) (四人一房)
- 超值雲南風情遊
- 超值黃山江南風情遊

- 佛州奧蘭多迪士尼4~9天遊 (四人一房)
- 日本關東風情6日遊
- 日本關西風情7日遊
- 北京、蘇州、水鄉、杭州、上海8天
- 夏威夷 4-7天遊
- 歐洲 (英、法、意、德、蘇俄) 7~17天經典之旅
- 北京、上海、香港、台北等地機票連酒店套餐
- 蓋文斯頓港出發墨西哥4~7天遊輪

休士頓 ⇄ 世界各大城市特價機票 另代訂酒店租車、簽證及 Package Tour.

T07-COUSIN TRAVEL 福建旅遊2467C_8

新世紀窗簾

MODERN DRAPERY

主持人 **Sherry Jia**
20年設計製作經驗

時尚 美術設計
新潮 窗簾式樣
精湛 加工質量

代理各名牌百葉窗

Tel: 281-493-0990
Cell: 832-228-5858

11362 B Westheimer Rd.
Houston, TX 77077

承製: 各式窗簾、床上用品
WINDOW DESIGN & TREATMENT
www.moderndrapery.net
Email: changrong_j@yahoo.com

使您的家居, 成為藝術的殿堂
華麗 舒適 高雅

C10-MODERN DRAPERY 新世紀窗簾, 美南新聞 版權所有

Venture Equity 房屋買賣/貸款/投資/商業
永創佳業 1031物業延稅交換

Lance Chau
(713) 271-9898
Lchauemail@yahoo.com
RMLO NMLS 246133

近59號公路中層公寓, 1臥方售6.3萬, 2臥8.49萬, 3臥10.3萬
百利大道好地點獨立建築, 最適醫療診所, 270萬
Memorial和Energy Corridor, Salon & Spa店, 17萬
Beaumont餐館20萬
Bellaire City近小學4509 Holly St. Lot Value 57萬
Fast Easy Mortgage
貸款: 商業、買房、重貨、抵押兌現、不查收入
6120 Westline Drive Houston, Texas 77036

Allwin Insurance Agency
安穩保險
汽車、房屋、商業、醫療、人壽、年金
www.allwininsurance.com
代理多家, 方便比價, 價格便宜, 保項最佳
Office: 713-952-5031
Fax: 713-952-5032
E-mail: yangdeqing@yahoo.com
6901 Corporate Dr Suite 218, Houston, TX 77036
愛客戶如親人, 視信譽如生命

I01-ALLWIN安穩1234567C_4

Southwest REALTY GROUP 住宅地產經紀

Top Producer 王牌地產
專精休斯敦西南區
住宅、投資及管理

許文 Wendy Xu
281.886.6416
Office: 713.988.1668
wendyc21sw@gmail.com
微信: wendy022801wang

R01-SOUTHWEST REALTY 德州地產許文1234567C_4

Trinity Funding, Inc. 恆信貸款

NMLS #301604 www.trinfund.com

- 房屋貸款, 舊款重貸
- 利息低廉, 經驗豐富

Peter Ma
請電: 馬先生
6918 Corporate #A6, Houston, TX 77036
Tel: (713) 961-3900 Fax: (713) 961-9099

L03-TRINITY FUNDING 恆信貸款1234567C_4

黃永瑞
Sean Wong
Agent
7035 Highway 6 North
Houston, TX 77095
Bus: 281-550-0555
Cell: 832-259-0122
Fax: 281-550-0100
sean.wong.pymw@statefarm.com

更多的折扣

省下平均\$480! *
讓我幫您獲得所有該得的折扣, 還有適合的保障!
向更好邁進™
現在就打電話給我!

State Farm

*每戶平均年度節省金額是以2010年全國性調查中回報在轉用State Farm後獲得節省的新投保人為根據。State Farm保險的保單、申請表格, 以及必要通知均以英文書寫。
State Farm Mutual Automobile Insurance Company,
State Farm Indemnity Company - Bloomington, IL
1205004

I01-SF黃永瑞1456C_8

Stoa Intl. Realty 專精商業地產

王秀玲
ANNA WANG
713-979-8242

1. 祥瑞花園-中國城首家高檔老年公寓熱售! 提供高品質的晚年生活! 19萬起, 預購從速! 2020年春天入住!
2. 近8號290熱鬧商區, 10年建築材料店熱售! 客戶穩定, 東主退休, 售75萬包括地產。
3. 10號東, 近Down Town, 賺錢好打理 25年美式五金店熱售! 東主退休, 年淨利潤15萬, 售66萬包括地產和30萬存貨。
4. 賺錢中餐館和日式快餐店熱售! 詳情請電!

R01-STOA 商業地產 1234567C_4

平安里旅行社
Pally Travel Services, Inc.

平安里從這裡開始... Wechat ID: pallytravel

[平安里暑期獨家] 黃石、羚羊彩穴、自然風光暢享團
7/17出發, 獨立成團, 5/25號前預定每房減\$100.00
9/15西葡十日小眾團全包每人\$2599,
6/21前訂購每人立減\$100加送門票

Tel: 713-952-9898
9720 Townpark Dr, Ste 128 Houston, TX 77036
E-mail: pallytravel@gmail.com
二十五年老字號 · 國際航空協會會員

T07-PALLY TRAVEL 平安旅遊1234567C_4

美南銀行
Southwestern National Bank

誠懇的態度
攜手同行
成功的服務

WWW.SWNBK.COM

- 小型商業貸款 (SBA Loans)
- 商業建築/房地產貸款 (Construction / Real Estate Loans)
- 商業地產貸款 (Commercial Financing)

總行 6901 Corporate Dr. Houston, TX 77036
糖城分行 3508 Highway 6 South Sugar Land, TX 77478
達拉斯區域分行 500 N. Central Expwy Richardson TX 75080
李察遜分行 1131 N. Jupiter Rd. Richardson, TX 75081
布蘭諾分行 2304 Coit Rd. Suite 600, Plano, TX 75075
奧斯汀分行 11220 N. Lamar Blvd, Suite A100, Austin, TX 78753

713-771-9700
713-272-5028
972-246-1277
972-301-5988
972-673-0188
512-834-8866

Member FDIC

精彩 節目介紹

《休斯頓論壇》

不容錯過，休斯頓自己的“鏘鏘三人行”



▲ 節目截圖

節目介紹：

休士頓論壇，由李堅強、馬健、常中政聯合主持，分析探討國際、國家時事，涉及人文、歷史、科技、政治等熱點議題。節目內容深沉且具有教育意義，對時事感興趣的觀眾不容錯過這檔休斯頓自己的“鏘鏘三人行”。

播出時間：

晚上7點30分首播，錯過首播可關注重播，重播時間為7月19号（週五）中午1點。



▲ 節目截圖

美南廣播電視台 看電視聽廣播

美南國際電視STV15.3為方便觀眾收看，「電視廣播合為一體」

不需任何付費，
觀眾可24小時直接收看及收聽該頻道，
行車間也可方便收聽，輕鬆獲取美南電視節目
以及各類國際、社區重大資訊。

操作指南如下，讓觀眾24小時收看收聽：

1. 掃二維碼(QR code)：

觀眾只要掃描報上的二維碼，
就可連結到美南國際電視，
直接在手機上觀看STV15.3。



2. Google搜尋：觀眾只要在Google網站搜尋「Southern TV - STV15.3 Houston」

STV15.3 Houston

或輸入該平台網址

「<http://media.maqt.com/?1497381&proc=1>」

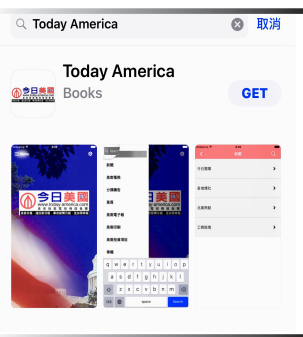
就可直接連結美南國際電視直播平台。

<http://media.maqt.com/?1497381&proc=1>

3. 下載Apps收看：

可在蘋果商店搜尋

「Today America」，
下載Apps，除了
可用手機讀報
更方便，也可以在Apps裡
收看STV15.3 電視直播。



如需開車時收聽廣播，請鏈接到車載音響設備（數據線/藍牙設備），效果更佳。



《美南大咖談》報紙預告：

《美南大咖談》報紙預告：
意見領袖、時尚先鋒、行業精英、
業界大咖.....
熱點時事、熱門話題、勵誌故事、
傳奇人生.....

美南國際電視最新訪談欄目

《美南大咖談》隆重上線！

近期嘉賓：
建築大師李兆瓊CC李先生
熱點話題：建築中的風水學，休斯頓近期
城市發展運勢
歡迎點擊以下鏈接收看：
<https://youtu.be/q9oxLi2GeTc>

最專業最即時多元的新聞報導，國際時事、
社區動態、生活藝文資訊、氣象和路況報導。

美南新聞聯播，每週一到週五晚6點30 全球直播，掌握世界新聞脈動



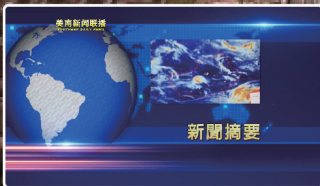
美南新聞聯播



美南國際電視15.3日前「電視廣播合為一體」全球直播上線，手機掃描二維碼就可24小時觀看該頻道，獲得廣大迴響；為廣大觀眾，讓新聞播報更即時，美南國際電視STV15.3即將在6月18日全球直播新聞「美南新聞聯播」，新聞播報時間為週一至週五傍晚6:30-7:30，讓觀眾行車間也可以方便收聽，掌握國際和社區重大新聞資訊。

美南國際電視15.3創下華人媒體創舉，將電視與廣播融為一體，帶給觀眾不同體驗。全球新聞「美南新聞聯播」將採用全新主播陣容，用專業新聞態度為社區觀眾帶來最即時多元的新聞報導。

「美南新聞聯播」囊括國際時事、社區動態、生活藝文資訊三大版塊，播報新聞同時也會穿插氣象和路況報導，觀眾可利用網站搜尋、微信連結或下載Apps方式，行車間連接到車載音響設備（數據機/藍芽設備），可收看及收聽該頻道。



主播 高白



今日美國



今日美南



全球直播



www.todayamerica.com | Tel: 281-498-4310 | Fax: 281-498-2728 |
11122 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072

美南電視本周節目單

Southern Television 15.3 2019年7月份 電視頻道節目表							7/15/2018 - 7/21/2019
時間	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN
	15	16	17	18	19	20	21
00:00-00:30	中國文藝 (重播)	美南新聞聯播 (重播)					空姐新發現 (重播)
00:30-01:00							養生堂 (重播)
01:00-01:30	行之中國						味道 (重播)
01:30-02:00	這裡是北京 (重播)	華夏新紀錄 (重播)	中國非物質文化遺產 (重播)	中國大舞臺 (重播)	中國民歌大會 (重播)		
02:00-02:30	中國文化						
02:30-03:00	今日關注						經典電影 (重播)
03:00-03:30	美國人走長征路 (重播)	中國文化 (重播)					
03:30-04:00	Chinese Class					司馬白話 (重播)	
04:00-04:30	開門大吉 (重播)						電影藏密 (重播)
04:30-05:00	電視劇《愛情公寓III》第6-10集 (重播)						外國人在中國 (重播)
05:00-05:30	電視劇《傳說》第43-44集 (重播)						中國大舞臺
05:30-06:00	武林風 (重播)	檔案 (重播)	司馬白話 (重播)	空姐新發現 (重播)	電影藏密 (重播)	央視國際新聞 (重播)	
06:00-06:30		國寶檔案	國寶檔案	國寶檔案	電影藏密 (重播)	央視國際新聞 (重播)	
06:30-07:00	央視國際新聞	美南新聞聯播 (重播)					今日關注
07:00-07:30							先鋒人物 (重播)
07:30-08:00	海峽兩岸 (重播)						游在中國 (重播)
08:00-08:30	中國非物質文化遺產 (重播)	今日關注 (重播)					檔案
08:30-09:00	中國與論壇 (重播)	華夏新紀錄 (重播)	紀任鄉愁 (重播)	這裡是北京 (重播)	中國民歌大會 (重播)	美國人走長征路 (重播)	經典電影
09:00-09:30		外國人在中國 (重播)	養生堂 (重播)	洋言洋語 (重播)		游在中國 (重播)	
09:30-10:00	華人世界 (重播)	五味草堂 (重播)					大鵬秀
10:00-10:30							
10:30-11:00							
11:00-11:30							
11:30-12:00							
12:00-12:30	這裡是北京 (重播)	美南新聞聯播 (重播)					今日關注 (重播)
12:30-13:00	大鵬秀 (重播)						中國與論壇
13:00-13:30	台灣心動線 (重播)	中國綠 (重播)	世界跟我說 (重播)	城市一對一 (重播)	休士頓論壇 (重播)	爸媽阿很大	
13:30-14:00		生活 (重播)					
14:00-14:30	電視劇《愛情公寓III》第6-10集					空姐新發現	幸福帳單
14:30-15:00						記住鄉愁 (重播)	
15:00-15:30	卡通片《小主人之正義聯盟》					洋言洋語	記住鄉愁
15:30-16:00	幸福帳單 (重播)	王者歸來 (重播)	電影藏密 (重播)	開門大吉 (重播)	華人世界 (重播)	美國人走長征路 (重播)	歲月留聲
16:00-16:30			國寶檔案 (重播)		國寶檔案 (重播)	開門大吉	王者歸來
16:30-17:00	華夏新紀錄 (重播)	歲月留聲 (重播)	美國人走長征路 (重播)	幸福來敲門 上集	幸福來敲門 下集		
17:00-17:30							
17:30-18:00	央視國際新聞						爸媽阿很大 (重播)
18:00-18:30							
18:30-19:00	美南新聞聯播 (直播)					今日關注 (重播)	空姐新發現 (重播)
19:00-19:30						先鋒人物	中國綠 (重播)
19:30-20:00	中國綠 (重播)	世界跟我說 (重播)	城市一對一 (重播)	休士頓論壇 (重播)	台灣心動線 (重播)	生活	中國非物質文化遺產
20:00-20:30	生活 (重播)					外國人在中國	武林風
20:30-21:00	電視劇《傳說》第43-44集					中國文藝 (重播)	
21:00-21:30	電視劇《大鵬門》第1-3集						中國與論壇 (重播)
21:30-22:00	海峽兩岸					味道	
22:00-22:30	健康之路					司馬白話	
22:30-23:00	五味草堂					養生堂 (重播)	檔案 (重播)
23:00-23:30							華人世界
23:30-00:00	央視國際新聞 (重播)					幸福來敲門 上 (重播)	幸福來敲門 下 (重播)

電視台保留變更節目權利，以實際播出為準。

Updated at:

7/12/2019

世上最後壹輛大眾甲殼蟲在墨西哥出廠 宣告82年經典落幕

墨西哥普埃布拉，全球汽車界的目光聚焦在偏遠的墨西哥普埃布拉州。在這裏的大眾汽車工廠車間，正在舉行壹個氣氛熱烈的儀式。與以往不同，這天的儀式不是為了慶祝新車下線，而是為了向壹個經典的品牌道別；隨著最後壹輛甲殼蟲汽車開下生產線，這個陪伴了全球幾代人記憶的經典品牌徹底成為了歷史。大眾汽車北美 CEO 科特基奧說道，“很難想象沒有了甲殼蟲的大眾品牌，不過這壹天終究還是到了。”



遊客出海拍下 虎鯨成對嬉戲罕見畫面



當日，“2019年國際盆景協會（BCI）中國地區委員會會員盆景精品展覽暨中國盆景精品邀請展”在昆明大觀公園庾園內開展。來自國內外的350余盆精品盆景集中展示，吸引遊客前來觀賞。



昆明舉辦國際盆景展
350余盆國內外精品盆景集中展出



人民銀行公布的數據顯示，上半年社會融資規模增量累計為13.23萬億元，比上年同期多3.18萬億元，彰顯了金融對實體經濟的強力支持，以及穩健貨幣政策正在起效。

關於下壹階段的貨幣政策，人民銀行同日舉行的2019年上半年金融統計數據新聞發布會上傳遞出最新消息：繼續實施穩健的貨幣政策，在統籌平衡好內外均衡的前提下，要堅持以我為主原則，重點要根據中國的經濟增長、價格形勢變化及時進行預調微調，綜合利用多種貨幣政策組合工具，保持流動性合理充裕和市場利率水平合理穩定。從準備金率的角度看，下壹步將繼續完善“三檔兩優”的存款準備金制度框架。人民銀行辦公廳主任兼新聞發言人

周學東、貨幣政策司司長孫國峰、調查統計司司長兼新聞發言人阮健弘、金融市場司副司長鄒淵出席發布會。

下壹步利率市場化改革關鍵是貸款利率

近期美國降息概率增加，全球貨幣政策都將進入降息周期，中國是否也會隨著全球其他經濟體進入降息周期？

孫國峰指出，對中國的利率水平進行觀察，要看兩個非常重要的利率。壹類是整體的市場利率水平，整體市場利率水平從去年開始壹直在下降，代表性的貨幣市場利率DR007

在2019年6月末是2.56%，同比下降45個基點；十年期國債收益率是3.23%，同比下降25個基點。還有壹類利率是

是否進入降息周期？ 央行：貨幣政策“以我為主”

貸款的實際利率，2019年的5月份企業平均貸款利率是5.34%，同比下降17個基點，特別是小微企業的貸款利率有明顯的降低。

“所以，中國的利率，壹類是整體的市場利率，還有壹類是貸款利率，從去年開始壹直在降低。”孫國峰指出。

他介紹，下壹階段人民銀行將繼續實施穩健的貨幣政策，密切監測國內外經濟金融形勢的變化，在統籌平衡好內外均衡的前提下，要堅持以我為主的原則，重點要根據中國的經濟增長、價格形勢變化及時進行預調微調，綜合利用多種貨幣政策組合工具，保持流動性合理充裕和市場利率水平合理穩定，同時推動深化利率市場化改革等措施，疏通貨幣政策向貸款利率的傳導，促進降低企業融資實際利率。

促進小微企業貸款實際利率降低方面，孫國峰指出，可以通過改革的辦法，深化利率市場化改革，來促進小微企業融資實際利率的下降。目前利率市場化改革雖然取得了壹些進展，但是還存在所謂的利率雙軌問題，基準利率和市場

利率並存，其中，目前改革的焦點是貸款利率的雙軌問題。下壹步深化利率市場化改革的關鍵點是推進貸款利率進壹步市場化。

在他看來，貸款市場報價利率（LPR）是市場報價形成的，更能反映市場的資金供求情況，市場化程度更高。推動銀行更多地運用LPR作為貸款報價的參考，有利於疏通貨幣政策向貸款利率的傳導，促進降低貸款的實際利率。

上半年金融對實體經濟支持力度加大

今年上半年，社會融資規模增速呈現逐步回升的態勢。截至6月末，社會融資規模增速是10.9%，從時序來看創下2018年7月份以來的最高水平。

阮健弘指出，這顯示金融對實體經濟的支持力度在加大。她解釋，拉動社會融資規模增速回升主要有幾個因素：壹是貸款保持較快增長，上半年金融機構對實體發放的人民幣貸款累計增加10.02萬億元，比上年同期多增1.26萬億元；二是企業債券

的融資增速加快；三是地方政府專項債的發行力度明顯加大；四是委托貸款和信托貸款負增長的勢頭持續減緩；五是沒有貼現的銀行承兌匯票降幅明顯縮小。

與此同時，6月末M2同比增長8.5%，比去年同期高0.5個百分點。阮健弘稱，這是人民銀行堅持穩健貨幣政策，保持政策的力度松緊適度，以及流動性合理充裕效果的體現。

她介紹，商業銀行以股權投資的方式對非銀行金融機構融出資金規模的降幅有所收窄。6月末商業銀行對非銀行金融機構融出資金的規模下降了6.8%，比這壹輪下降的最低點收窄了5.6個百分點。也就是說，去年以來，銀行的表外資金大幅下降的狀況明顯有所緩和，表內外的資金關係以及表外融資的變化都趨於穩定，銀行派生貨幣的能力明顯增強。

數據顯示，目前銀行體系流動性合理充裕，6月末金融機構的超儲率是2%，比上年同期高0.2個百分點。金融機構貨幣派生能力較強，貨幣乘數是6.14，處於歷史上較高的水平。

中美英三大央行談Facebook發幣 Libra 未來何去何從？

過去兩天時間內，中美英三大央行接連發聲，對Facebook計劃發行加密貨幣Libra壹事表明自身觀點，擔憂與監管成為其中的關鍵詞。

美聯儲履行美國的中央銀行職責，其主席鮑威爾在近期的美國國會聽證會上稱，美聯儲支持負責任和合規的創新，但也意識到了Facebook的加密貨幣項目正在引發的多重擔憂。

擔憂在哪？鮑威爾指出，Libra項目正在引發隱私、洗錢和金融穩定等方面的風險問題。在他看來，若Facebook不能回答其加密貨幣項目可能引發的壹些問題，並獲得普遍的滿意，這個項目就不能繼續。

鮑威爾還透露，在Facebook發布Libra計劃的幾個月前，曾有代表和美聯儲接觸，美聯儲也正在組成工作小組，研究關於加密貨幣的問題，並協調美國監管部門及其他國家央行以評估上述擔憂。

中國央行辦公廳主任周學東則直言，中國央行對此（Libra項目）也比較關注。不管是法定貨幣

，還是近年來出現的虛擬貨幣，有壹點大家是形成共識的，即壹定要接受監管，比如要接受反洗錢、反恐怖融資、信息保護等方面的監管。

周學東強調，中國的法定貨幣是人民幣，只有人民幣具有法償性，其他虛擬貨幣並沒有法償性。

此前曾表示對Facebook的加密貨幣項目保持“開放思路”的英國央行行長卡尼似乎把思路轉了個彎。

卡尼在近期的壹個新聞發布會上表示，Facebook的加密貨幣必須從壹開始就“堅如磐石”，否則就不要開始。

他認為，若Facebook的加密貨幣成功發行，就會變得系統化，因其涉及到大量用戶，所以它必須壹直保持正常運轉，不能出現問題，不能讓錢從人們的錢包裏丟失。此外，面對Libra項目，還要考慮如何應對關於洗錢和恐怖主義融資的問題。

卡尼稱，G7集團已成立了壹個工作組來了解

Facebook的Libra加密貨幣，並權衡風險和機遇。

尚未成功的Facebook加密貨幣項目將來何去何從？據悉，美國國會計劃在7月16日和17日對Libra項目舉行兩場聽證會。

壹個是Facebook高管將參加的美國參議院銀行委員會的“審查Facebook提出的數字貨幣和數據隱私考慮”的聽證會，另壹個是美國眾議院金融服務委員會召開的名為“審查Facebook提出的數字貨幣以及其對消費者、投資者和美國金融系統的影響”的聽證會。市場分析師、項目投資人等都在觀望各國各類監管機構的態度，以評估Libra項目究竟能否順利落地。

“Libra要成為壹種貨幣還需走很遠的路。”中國社科院學部委員、國家金融與發展實驗室理事長李揚認為，貨幣是壹個國家的主權，而大國絕對不會輕易放棄對貨幣主權的控制。

李揚指出，Libra的幣值存在於兩套系統，壹

套類似於SDR(特別提款權)，若將幹幣種經某種權重加權來形成資產包，另壹套則是將它籌集的資金再投資於壹系列傳統上由中央銀行投資的高流動性資產中，這就類似於貨幣市場基金。在日常運行中，Libra是基於壹攬子貨幣，還是基於貨幣市場基金，這是有沖突的，這也是Libra目前仍需探索的方向。

儘管未來仍是壹片未知數，但Libra項目的影響不容忽視。中國央行原行長周小川認為，Libra的提出對傳統跨境業務、支付系統都產生了沖擊。未來有可能出現壹個更加國際化的強勢貨幣，有可能與目前主要主權貨幣產生兌換關係，甚至成為全球主要流通貨幣。

“我們相信，從最近幾年趨勢來看，有不少機構正試圖建立這樣壹種更全球化的貨幣，屆時就會出現強幣侵蝕弱幣的問題。這對我們的人民幣和外匯管理都是壹個挑戰。”周小川說。

美南日報

2019年7月18日

Thursday, July 18, 2019

香港文匯報

WEN WEI PO

美南版

B4

班費約1,600萬 文彼得任新帥 飛馬挑戰各項錦標



飛馬職球員大合照。

香港文匯報記者黎永淦攝



文彼得出任飛馬主帥。

香港文匯報 記者黎永淦攝

香港飛馬足球隊 2019-2020 名單

領隊	伍潤泉
主教練	文彼得
助教	黃梓豐
助教	冼家裕
助教	朱偉霖
守門員教練	陳振宇

球衣號碼	球員	位置
1	梁興傑	門將
3	雷文迪	後衛
4	米高加斯洛	後衛
5	郭子培	後衛
6	陳曉鋒	中場
7	陳肇麒	前鋒
8	馬高斯	中場
9	劉智樂	前鋒
10	加西亞	前鋒
11	佐佐木周	前鋒
12	蕭俊銘	中場
13	黃俊皓	中場
15	嚴啓華	後衛
16	羅曉聰	後衛
17	陳柏衡	後衛
18	張慧延	中場
19	李藹軒	前鋒
20	祖連奴	中場
21	張志勇	後衛
23	雷傑名	中場
24	羅境曦	門將
27	黃子俊	中場
28	邵昀俊	中場
30	大衛拉菲爾	後衛
33	周穎軒	中場
66	張春暉	門將
77	曾健晃	後衛



香港文匯報訊（記者 黎永淦）上季港超排名第6位的香港飛馬16日開操，主教練已由陳浩然換成文彼得（Peter），也是球隊近5季第7度易帥。正修讀亞洲足協A級教練牌照的Peter承認，頻頻換教練對球隊發展難免會構成影響，惟上任後能以剛柔並重的風格，盡快找到最合適陣容，帶領飛馬向各大、小錦標進發。

飛馬新一季班費約1,600萬港元，班底變動不小。除了換了主帥之外，亦有冼家裕加入教練團。球員方面則有查維斯、積施利、艾華、羅斯、胡晉銘及曾至孝等離隊，新加盟球員多達13人，當中以前夢想FC中場馬高斯最具分量，另外在佳聯元朗表現出色的陳柏衡則重返球隊。此外，曾外流瑞典的曾健晃也返港落班，但在飛馬位置已由前鋒變成後衛。其餘外援方面，新加盟的有澳洲中堅米高加斯洛及西班牙前鋒加西亞，後者曾代表薩拉戈薩在西甲上陣。

文彼得首次擔任職業球隊主教練一職，開操日成為傳媒焦點，他指以往沒想過會接掌此要職：“今次純屬機緣巧合，自己以往曾執教過U18青年軍，教職業球隊會有少許壓力，希望自己的足球理念及知識可以幫到球隊。”他指自己會傾向於“剛柔並重”的執教風格：“我會嚴肅得來又帶點放鬆，不會過分效法Sir（已離世的黎新祥），職業球員不是小孩子，太嚴厲未必

合用，但我會好認真對待大家。”

預計約花半年時間上軌道

球隊近年多次易帥，他承認對球隊發展有影響，現時預計要花半年時間，才能令球隊上軌道：“我們想確立一個明確發展方向，應該防反還是逼搶？平衡度要拿捏得準繩。若要求球員及教練適應，最少要半年以上。”他又以聯賽三甲及挑戰各項錦標為首季教練生涯目標。



陳肇麒(右二)今季會重返前鋒位置。香港文匯報記者黎永淦攝

英超亞洲盃開賽在即 攜手中超盃U15先行

香港文匯報訊（記者 夏微 上海報道）本周英超亞洲盃將開賽，15日晚間，此前因延誤問題未能隨大部隊抵達中國的曼城終於全隊在英國集結登機。而已先期抵達的狼隊在上海舉行了首場發佈會介紹球隊備戰情況。作為英超聯賽和中超聯賽合作項目之一的中超盃U15錦標賽也如火如荼在江蘇省江寧足球訓練基地舉行。

據英超聯賽方面介紹，此次中超盃U15錦標賽完全仿照英超亞洲盃賽制，來自韋斯咸、紐卡索和狼隊的教練為各隊U15的小球員們提供指導。上海申花、上海上港、江蘇蘇寧易購和山東魯能四支中超球會U15梯隊參加此次比賽。

最終決賽江蘇蘇寧U15以2：1絕殺上海申花U15獲得冠軍。此次中超盃U15錦標賽獲勝的球隊將被邀請訪問英國，和英超青訓球隊一起訓練和比賽，並參與多項英超聯賽活動。冠軍球隊主教練和球員還將在本周晚些時候接受4支英超亞洲盃參賽球隊主帥的祝賀。

曼城方面，此行的大名單中，除了此前宣佈的奇雲迪布尼、史達寧、貝拿度施華、大衛施華、基爾獲加等球星外，史東斯、丹尼路雷斯等上季奪冠陣容成員也都悉數在列。



江蘇蘇寧U15隊員在領獎台上。

新華社

陳艾森 曹緣 稱霸男雙10米台

光州世界游泳錦標賽日前繼續上演比賽。中國跳水名將組合陳艾森/曹緣在男雙10米台輕鬆摘得桂冠。

奧運冠軍加身的老將組合陳艾森/曹緣發揮出色，一路保持壓倒性優勢，以486.93的高分領先第二名42分輕鬆奪冠。俄羅斯組合米尼巴耶夫/邦達爾以444.60分位居第二摘銀，英國名將戴利與搭檔李以425.91分獲得季軍。

賽後陳艾森說，壓力不小，對手都很優秀，但是自己和搭檔的發揮也非常棒，尤其是在兩人同步方面做得不錯。“在平時訓練時我倆默契程度還是有所欠缺，但今天我們比賽默契度挺高的，以後希望能以今天為標準在同步上進一步提高。雙人項目我的目標肯定是上500分的，希望以後能賽出更好的水平，達到這個目標。”陳艾森說。跳台和跳板奧運冠軍曹緣在本屆世錦賽身兼三項：10米台雙人、3米板單雙人。13日，他攜手謝思場為中國跳水斬獲男雙3米板金牌。“拿到這枚金牌很開心，但也很疲勞。接

下來的單人項目是最難比的，技術動作和比賽難度是一場硬仗，要做好充分準備。有一點是通過雙人項目適應了比賽節奏，心態把握上會有優勢。”曹緣說。

新華社



曹緣/陳艾森（前）在比賽中。

新華社

香港網球公開賽10月維園舉行



絲特連絲卡在上一屆比賽稱后。

資料圖片

香港文匯報訊 香港網球總會（網總）宣佈保誠保險有限公司（保誠）落實再度冠名贊助“香港網球公開賽2019”。賽事將於10月5日至13日假香港維多利亞公園舉行。

保誠行政總裁容佳明先生表示：“我們很高興連續第六年成為‘保誠香港網球公開賽’的冠名贊助商。賽事的規模和入場人次不斷增長，見證着我們多年來堅守承諾，致力提倡市民建立健康積極生活模式。為慶祝‘保誠香港網球公開賽’榮獲‘2018 WTA 年度最佳國際級別賽事’殊榮，今屆賽事將會辦得更為聲有色，我們希望繼續吸引各界人士，並藉此啟發更多市民將網球和其他運動融入日常生活當中。”

公眾可於7月17日起至31日，以85折早鳥優惠購買各種門票，而於8月期間購票則可獲9折優惠。

賽事主辦機構一直致力鼓勵市民大眾接觸網球，並以香港成為WTA巡迴賽的重要一站而感到自豪，所有市民均可在10月5日至6日的資格賽和10月7日公眾假期的“全民參與星期一”中免費入場觀賞賽事。全日制學生只需出示有效學生證也可於10月8日“星期二學生日”免費進場。

ZEN DENTAL CARE

楊臻牙醫博士 湯海瑩牙醫博士 葛涇遠牙醫博士

ZANE YANG DDS HEIDI TANG DDS JENNIFER GE DDS

德州大學牙醫學院畢業
德州大學植牙 Preceptorship 畢業

3D 齒雕認證 (CEREC)
直線鋼絲矯正認證 (Straightwire)

美國牙醫協會會員 (ADA)
美國矯正協會會員 (AOS)

牙齒全科

- CEREC 磁瓷牙
- 鋼絲及隱形牙齒矯正
- 一般及手術拔牙
- 活動及固定假牙
- 人工植牙、根管治療
- 一般及深度潔牙
- 兒童牙科包括麻醉
- 超薄烤瓷美容貼面

- ◆ 全新數碼 X 光減少輻射
- ◆ 高溫高壓消毒安全乾淨
- ◆ 接受各種保險收費合理
- ◆ 設備精良而且環境優雅
- ◆ 設備精良而且環境優雅
- ◆ 地處華城中心交通方便

週二至週五 9AM~6PM
週六 請電話預約

713-773-9889

E-mail: drzaneyang@gmail.com

6609 W. Sam Houston Pkwy S., Suite 203, Houston, TX 77072

D02_ZEN楊臻牙醫3456B_16

微笑牙科 王成醫師

洗牙，補牙，鑲牙，植牙，根管治療，兒童牙科，二十年臨床經驗
設備精良，環境舒適，價格合理，交通便利，接受多種牙科保險

王成
牙醫博士 D.M.D.
波士頓大學牙醫學博士
中國醫科大學口腔醫學碩士
美國牙醫協會會員 (ADA)
原 Jefferson Dental Clinics 門診主任

8516 Bellaire Blvd, Houston TX 77036
電話: 832-831-4956

位於時代廣場（金殿和小肥羊火鍋之間）
微信: wesmiledental

ALLCARE MEDICAL CENTER 惠康醫療中心

內科診所

姚聖坤
醫學博士 (BOARD Certified, ABIM)
德州大學醫學院內科主任醫師
中國醫科學院與外醫學院內科專科醫師
Memorial Hospital Southwest 主任醫師

高峰
牙醫博士

● 北京醫科大學口腔系畢業
● 德州大學兒童牙科住院醫師畢業
● M.D. Anderson 口腔腫瘤專科畢業
● 通過奧美(Invisalign)矯正認證
● Hands On 人工植牙認證

服務項目

- 各種內科
- 各種疾患
- 外傷與急診
- 正常體檢
- 血液化驗
- X-Ray
- 心电图
- 隨到隨診

713-779-3355

9110 Bellaire Blvd., #E, Houston, TX 77036
(頂好廣場內)

接受保險、Medicaid & Medicare
(周一到周五 8:30AM-5PM)

713-773-9621

9110 Bellaire Blvd., #F, Houston, TX 77038
(頂好廣場內)

周一到周五 9AM-6PM
周六 9AM-4PM

最新 CEREC 電腦鑲牙，堅固美觀，一次完成

最新隱形矯正，老少兼宜，無需拔牙

最好品質的植牙材料

成人牙科

兒童牙科

矯正牙科

美容牙科

牙關補綴

人工植牙

D03FA- ALLCARE CENTER 姚聖坤醫生 12345678_B



视后尬影后 严艺文首战导演 揪谢盈萱当俗女

改编自江鹅著作同名散文的台式新喜剧《俗女养成记》于8月4日晚间华视、CATCHPLAY线上影音网路独家播出，首波预告释出谢盈萱与蓝苇华的相亲篇预告，影片中谢盈萱不计形象地大啃鸡腿，还大拍桌子一副要跟对方吵架的样子，没想到换来蓝苇华一句「我就是爱你，这款的！」演出十分爆笑。

这次首度挑战导演的金钟视后严艺文表示《俗女养成记》的诞生，是起源于过去2年的人生低潮，这段时间不仅遭逢父亲的过世，戏剧演出的角色又受限，开始担心没有什麼新的东西可以带给观众，透过导演陈长纶的介绍之下认识了江鹅同名的散文作品，因此改编拍摄了《俗女养成记》这部戏，更首次担任幕后编导的工作。严艺文也表示《俗女养成记》是一个和解的故事，传递给女性观众「你怎样去接

受现在的你，怎样去肯定你现在做出的选择」的讯息。

《俗女养成记》的演出卡司阵容十分坚强，在选角上，严艺文导演表示这次的演员都是她非常想要合作的梦幻名单，个个都是喜剧A咖或有潜力的演员，女主角找来金马影后谢盈萱。两人曾是北艺大的学姊妹，严艺文直言谢盈萱本身就是一个「冷面笑匠」，当初游说她加入演出时说：「你就当是一个夏令

营，你就玩！」而正式演出时大家确实也在片场演出玩得很开心。

蓝苇华饰演女主角青梅竹马「蔡永森」，他过去大多是演出悲情、严肃的角色为主，这次也是突破自己放开来演出这一个豪爽热情带憨直的角色；温昇豪饰演女主角男友「江显荣」，是一个家境富裕的妈妈宝角色，因为外型帅气，定装时还被工作人员亏「这麼帅的男友」怎麽会让人想要分手。陈竹昇饰演女

主角的爸爸「陈晋文」，本身就是女儿奴的他，让导演一眼就觉得爸爸的角色就是他。杨丽音饰演女主角阿嬷「陈李月英」，当初则是义气相挺一口气就答应了演出，演出造型上出更是出了很多意见，还自带假髮、助行器等道具，甚至为戏特别穿上自带的阿嬷连身内衣。众多金奖演员力挺演出，严艺文导演笑说：「我现在是跪谢到膝盖以下是义肢了！」

林玉书挑战 八点档戏剧战场 初登《大时代》 被黄少谷袭胸

民视八点档《大时代》继马俊麟回归后，又再加入新角色。昨（15）日晚上登场的是饰演可爱女汉子的「小玉」林玉书，一登场俏皮的模样也令观众印象深刻，播出收视率平均5.10，坐稳收视冠军宝座。

从偶像剧《实习医师斗格》的俏皮书记到八点档的戏剧战场，林玉书表示从定装后每天都没有睡好，压力大爆棚，而且自己喜怒形于色，在剧组常常被发现「愁眉苦脸的」，她说还好搭档的演员都非常好，像这一次欢喜冤家的搭档黄少谷就是非常暖的哥哥，还以八点档新人的经验来开导她，让她安心不少。

林玉书八点档《大时代》初登场就跌倒在黄少谷身上，黄少谷的双手还碰到林玉书胸部，笑料百出的两人也因为偶像剧式的桥段有了不一样的火花。只是林玉书直呼超糗的，因为跌倒在黄少谷身上真的试了很多次才让他的手稍微碰到胸部，为了拍摄顺利，只好大胆跟黄少谷说「放心的碰吧，我准备好了！」，无厘头的对话也惹来现场笑声不断，紧张的情绪也瞬间释放。

林玉书表示这一次在角色上还有一大挑战就是跟人对话手势很多，她坦言私下是非常慢热，而且面对肢体接触有恐惧，让她一度怯步，看到角色安排她要「手来脚来」，让她赶紧趁开拍前找《实习医师斗格》演员练习，趁著演员聚会拉著大家陪她背剧本，让她十分感

动，现为同剧组的夏宇禾还陪她走位对词，没想到一度不小心碰到夏宇禾胸部，惹来夏宇禾白眼说「这已经是性骚扰的程度囉」，让她哭笑不得，连忙道歉。

刚加入《大时代》的林玉书，表示这一次的角色让她压力爆棚，原来八点档的震撼教育不只是语言方面，还要克服角色从慢热的个性到大刺刺的市场卖菜公主，甚至有点暴力，动不动就举手要揍人，让她透露出call out求救《实习医师斗格》演员，甚至趁聚会空挡，拉著Teddy、张捷、夏宇禾、林柏好等人练习，林玉书表示大家真的太有爱了，除了陪她背剧本，甚至还陪她排戏，让她直说超感动。

这一次《大时代》剧情安排林玉书跟黄少谷的欢喜冤家互动，一出场就令双方印象深刻，也让观众敲碗直说两人搭档好配，连「奇玉CP」的封号都想好了，林玉书看到粉丝热烈的回应，连脸书粉丝页的讨论度倍增，心裡安定不少。

回想棚内拍戏的第一天，她害羞的说真的是面对多机作业心脏要很大颗，尤其心裡不确定的时候，还趁休息空档跑去厕所转换情绪，好在同剧组的夏宇禾以及搭档黄少谷给她满满正能量，甚至遇到黄少谷要碰她的身体时，黄少谷还绅士的表示如果有不舒服或不开心一定要告诉他，让她很放心完成剧本的设置，可以面对八点档的战场。

谢佳见一句话遭围攻 曾之乔力挺惜惜

台視、東森新戲《男神時代》於日前殺青並舉辦殺青慶功宴，劇中演員謝佳見、葉星辰、劉書宏、夏語心、陽靚、安俊朋、林逸欣、顏毓麟、梁以辰、楊孟霖等人皆盛裝出席。

謝佳見不捨表示，「可能是在剛上檔時殺青的關係，感覺時間過得特別快，沒拍多久就要結束了，所以還沒什麼真實感。很謝謝《男神時代》所有劇組人員這段時間的辛苦與照顧，還有所有合作的演員們，希望之後都能再次相遇、合作。」謝佳見笑說自己看最新一集浴室濕吻畫面，還有點嚇到，感覺兩人才剛見面就「做了很多事」，話語曖昧。而且在劉書宏開玩笑說，自己沒什麼跟其他女演員對戲，惋惜福利不多時，謝佳見跟著附和自己是，立刻被全體怒回：「你是唯一又演男神又跟所有女演員都對到戲的角色好嗎？」嚇得他趕緊閉嘴，沒想到一句話會被全場『圍攻』。

謝佳見也感謝許多圈內外好友的幫助，不只關注，還幫忙宣傳戲劇。而曾之喬上週六也準時在電視機前收看，還PO上動態tag謝佳見，不但引起兩方粉絲與網友熱議，也可見兩人的好交情。

葉星辰則是一想到殺青就感慨語塞，坦白說到：「這部戲讓我找回了當初喜歡表演的感覺，我甚至有幾次因為太入戲，只是

看到拍哭戲的對象就想哭。所以我非常的感謝《男神時代》，也很感謝朱峰導演。」

她也說很感謝謝佳見，表示跟他對戲都會獲得許多能量；也笑說明明是第一次合作，他們卻意外的有默契，兩人就算只是待在一起，什麼話都不說，也不會覺得尷尬。

當天活動中，劇組特別為7/16生日的劉書宏準備蛋糕，演員們的殺青感想一結束，他的劇中CP夏語心就端著蛋糕出現，讓他又驚又喜。

劉書宏笑說：「繼謝佳見在拍戲時過生日，和葉星辰在7/7首播後生日，我自己又是第三個生日的演員。從拍戲、首映記者會到今天殺青酒，一連三階段的慶生，是我遇過最多演員生日的一個劇組。」他也藉生日許願，希望《男神時代》收視節節高升。

《男神時代》由謝佳見、葉星辰、劉書宏、夏語心等人主演，每週六晚間10點於台視、每週日晚間10點在東森綜合台播出，請劇迷鎖定收看。





劉書德 醫師
Dr. Eric S. Liu
電話: 713-484-7400 傳真: 713-484-7405
地址: 6628 S. Wilcrest #C, Houston, TX 77072

脊椎神經骨科

CLAREWOOD CHIROPRACTIC CLINIC

西醫正骨 | 物理治療 | 針灸復健 |

專門治療

- 車禍、工作、及運動受傷
- 頭、頸、肩、背、腰痛與麻痺
- 坐骨神經痛、手腳麻痺

中醫針灸

- 周身關節
- 肌肉疼痛

通國/台/粵/英語
接受各種醫療保險

營業時間/ 週一至週五9:00am-7:00pm
週六上午請先預約

D03CH-CLAREWOOD 劉書德醫師2346B_8



李岳樺
醫學博士
Dr. Bryan Lee, D.P.M., FACFAS
Specializing in Medicine and Surgery of the Foot and Ankle
Board Certified by the American Board of Podiatric Surgery

腳專科

治療項目

- ★顯微手術
- ★跟痛症
- ★糖尿病腳疾
- ★扁平足
- ★雞眼
- ★腳部矯正
- ★跖趾囊腫
- ★運動受傷
- ★嵌甲痛
- ★香港腳
- ★骨折
- ★灰指甲

新推出雷射治療『灰指甲』

不需吃藥、不痛、不必打麻藥
沒有副作用
特價優惠 \$100.00 OFF

www.advancedfootdocs.com

電話: 713-772-3338(FEET)通曉普通話

●收各種保險卡及政府醫藥卡

D03PO_FOOT李岳樺1234567B_8



李娜
脊椎疼痛科專家
祖傳宮庭軟手法整骨
中國河南中醫學院畢業
三十年骨傷科臨床經驗

李娜療痛中心

獨家正骨療法 中西醫完美結合

頸背腰痛、肩臂肘腕痛、腰椎間盤突出、坐骨神經痛、頸椎胸椎腰椎脫位、壓迫神經痛、各關節錯位劇烈痛、術前術後神經痛、盆骨偏歪、肩肘下巴脫臼、青少年脊椎側彎。

專業車禍治療 聯合頂級律師團隊為您服務

門診時間: 週一/二/三/五/六 9:00am-6:00pm 週四/週日休息

地址: 9888 Bellaire Blvd #166 Houston, TX 77036 (黃金廣場)
Tel: 713-492-0686 (英文)
Tel: 832-863-8003 (中文)
Fax: 713-534-1136 (請預約)

D03CH_PAIN李娜療痛2467B_8



劉娜 醫學博士
Na Liu, M.D., F.A.A.P.

貝麗兒科 Bellaire Pediatrics

Board Certified by ABP 現任: 德州儿童医院主治医生
美国儿科学会专科认证 Memorial Hermann Southwest & Southeast Hospital 主治医生

宗旨: 為您孩子的健康保駕護航。
主治: 哮喘、慢性咳嗽、過敏性鼻炎、肺炎、小兒發熱、嬰幼兒腹瀉、小兒腹瀉、濕疹、咽喉炎、小兒多動症、運動損傷等等

其他服務: 嬰幼兒體檢及疫苗、學生體檢、產前諮詢、母乳喂養諮詢等等。
保險: 接受各種保險和Medicaid
門診時間: 星期一至星期五 上午9點至下午6點, 星期六上午9點至中午12點

歡迎電話預約及查詢: 713-777-7772 網站: www.bellairepediatrics.com

地址: 8250 Bellaire Boulevard Suite 1, Houston, Texas 77036(中國城靠近Sharpstown高爾夫球場)

D03-BELLAIRE PEDIATRICS 貝麗兒科-劉娜-8

中国历史上最悲壮的军队——乞活军

说到历史上的强大军团，有“撼山易，憾岳家军难”的岳家军，有以八万胜九十万、成就淝水之战以少胜多经典案例的北府军，有装备精良、横扫欧亚的蒙古铁骑，还有被誉为16—17世纪东亚最强军队的特种兵威家军……

但是中国历史上还有这么一支军队，同样骁勇无畏，凶猛强劲，顽强坚韧，而与此同时，最令人动容的则是它的悲壮色彩。所谓乞活，顾名思义就是为了活着。当别的军队为了国家、为了粮饷、为了荣誉而战的时候，这支军队只是为了活下去。

说到乞活军的来历，就不得不提乱世的特色产物——流民。

所为流民，说白了就是难民。古代封建王朝更迭频仍，每当改朝换代、兵荒马乱的时候，也是难民最多的时候，如秦末的陈胜、吴广起义军，西汉末的绿林赤眉、东汉末的黄巾军以及元末的红巾军等等一系列的农民起义军都是被逼出来的。

而到了长江以北地区相对安稳的西晋王朝初期，本该是国泰民安、百姓安居乐业的时候，但是安稳的表象下藏着巨大的隐患。

这个隐患来自于游牧民族。东汉三国时，匈奴、羯、羌、氐、以及鲜卑等少数民族不断内附，与汉人杂居。在汉化的过程中，如胡烈这样的地方官施行高压政策，虐待胡人。再加上天灾不断，胡人农业生产受到严重影响。于是便激起了胡人造反。

西晋先后发生过鲜卑的秃发树机能、匈奴的郝度元、氐族的齐万年造反。到了后来的八王之乱，战火连天，死的人多了，劳动力和军源不够了，于是如王浚、司马颖这样野心勃勃的人便引进了胡人作为打手。

胡人受够了汉人欺凌，又生性残暴，所以也视汉人为草芥。他们烧杀劫掠，肆意妄为，所过之处往往是哀鸿遍野，化为焦土，在北方地区犯下种种恶行。

五胡乱华便由此开始。和每个末世王朝一样，连年战乱逼出了许许多多的流民，强大的流民力量甚至建立起了成汉政权。在这些流民中，其中一支由晋东瀛公（司马）腾领导的，后来便成为了乞活军。

公元304年，正值时局动荡、中原



分崩、西晋藩王侵轧攻伐之时。此时的“八王之乱”愈演愈烈，河间王司马颙、成都王司马颖与东海王司马越三个藩王为了争夺权势正杀得难分难解，东瀛公司马腾、范阳王司马虓、南阳司马模纷纷站队，外头更有占领幽州的安北将军王浚的乌丸铁骑虎视眈眈，占领豫州的刘乔蠢蠢欲动。

一场中原混战就这样展开。同年，刘渊在左国城自立为王。时任并州刺史的司马腾派遣大将聂玄伐之，结果聂玄惨败，司马腾大惧。恰逢并州闹起了饥荒，司马腾所幸不做二不休，直接将并州两万多户迁往山东乞食。

这两万多户百姓拖家带口，一方面要乞求所过之处赏口饭吃，一方面要保护妻儿活下去。于是，他们在司马腾手下大将田曜、李恽、薄盛率领下组织武装，成为乞活军。

乞活军中既有家无可归的老百姓，又有落魄的贵族、失势的高官，但是既入乞

活军，他们都是乞食求活的人，都是乱世中苟延残喘、朝不保夕的人而已。

乞活军后来的发展可以分为两个阶段来看。

其一，乞活军初期的主要矛盾是生存与饥饿之间的矛盾。在这一阶段，他们的目标只有一个，就是为了吃上饭。在惠帝、怀帝、愍帝时期，天灾不断。“大旱，江江河洛皆竭，可涉”，“幽、并、司、冀、秦、雍六州大蝗，食草木、牛马毛皆尽”，“宁州频岁饥疫，死者以十万计”，“关西饥馑，白骨蔽野，士民存者百无一二”。

在张方的麾下，甚至存在一支由人组成的粮草队伍，粮草就是人肉！面对手握重兵、野心勃勃的各路枭雄，乞活军一方面要掠夺粮食，一方面要防止被人掠夺。农忙时结堡自固，屯田耕作，闲时则依附各家势力参与中原混战，以获得粮饷。为了讨口饭吃，乞活军依附过司马越、王浚、苟晞、刘琨

等人，甚至是石勒、慕容廆等胡人。

其二，随着五胡乱华的深入，乞活军的主要矛盾变成了民族矛盾。在这一阶段，乞活军表现出了惊人的战斗力以及令人敬佩的爱国情怀。

乞活帅陈午本是石勒部下，后叛之至陈留，死前还留下了“莫要降胡”的命令。

当时的广宗、陈留是乞活军两大根据地。乞活军就像狗皮膏药一样缠着前赵军队，是打不死的小强，给前赵军队、给石勒造成巨大的困扰。

当然，也有如郝鉴、苏峻这样运气好的，在与胡人的长期斗争中，率领流民保得性命，最后仕于东晋的人。

乞活军在史书上留下浓墨重彩的一笔，是在冉魏政权的建立过程中。

冉闵字永曾，小字棘奴，勇力绝人。其父冉瞻自小便在陈午的乞活军中效命，十二岁时降石勒，被石勒之弟（也有说侄子的）石虎收养为义子。因此，

在后赵后期，冉闵自然而然成为了石虎养孙，故而又被称为石闵。在冉瞻战死沙场后，冉闵颇受石虎信用，视其如石氏子孙。

在胡羯政权中，冉闵是个异类，既是名义上的石氏，又是汉人，更是乞活军拥护者。无论冉闵怎么看待、利用乞活军，无论冉闵与乞活军领袖李农是何关系，在当时的历史条件下，冉闵是乞活军唯一的希望，是乞活军乃至长江以北所有汉人唯一可以拥立的人；而乞活军则是冉闵可以倚仗的最坚实的后盾。

在乞活军首领、后赵司空李农的帮助下，冉闵败石冲、杀石遵、诛石鉴，躲过无数次暗杀。

公元350年，冉闵自立为帝，尽杀石虎后人，颁布“杀胡令”。一时之间，胡人被杀愈二十万，尸横遍野，血流成河，汉人迎来一段短暂的辉煌期。自此以后，乞活军跟随冉闵南征北战，皆以少胜多，表现出极强的战斗力。

直至公元352年，冉闵兵败被杀，鲜卑慕容氏称雄，氐族苻氏入主中原，乞活军仍然活跃在广袤的中原地区，不依不挠地与胡人周旋对抗。

甚至在是距司马腾率众乞食的一百多年后的东晋末年，仍有乞活军后人不肯屈膝左袒，活跃在洛阳一带。

自乞活军出现伊始，他们身上便带着几分悲剧色彩。若不是碰上人不如狗的乱世，哪个愿意背井离乡到处乞食呢。再加上乞活军一直没有碰到一个才能卓越的领袖，导致在与胡人的对抗中，乞活军败多胜少，多被坑杀。迫不得已时，甚至违心依附胡人，以求保全性命。

有乱世就有流民，有流民就有农民起义军，他们可以成为绿林赤眉，可以是黄巾军，可以是元末红巾军，但他们身上或多或少都有一个共性——乞活。

当如秦兵、北府军、唐朝铁骑、戚家军等强大军团背后都有一个强大国家作为支撑的时候，乞活军没有后援，没有支持，甚至没有粮饷，他们依靠的只有自己，只有生存的欲望。

乞活军是勇猛的，他们无所畏惧地与胡人对抗；乞活军是顽强的，他们在华夏大地屹立百年；乞活军是悲壮的，他们被视若蝼蚁，甚至被汉人称作乞活贼。

若无乞活军，五胡十六国时代不知要少了多少令人动容的悲壮。

刀枪不入的武则天墓

如果问世界上哪个皇帝的陵墓最难挖，那么毫无疑问是武则天的“万年寿域”——乾陵。她的陵墓被冷兵器时代的刀剑劈过，被热兵器时代的机枪、大炮轰过。1300多年之中，有名有姓的盗墓者就有17人之多。然而时至今日，汉武帝的茂陵被搬空了，唐太宗的昭陵被扫荡了，康熙大帝连骨头都凑不齐了，为什么单单武则天的乾陵可以独善其身？

这事得从乾陵的修建说起。乾陵位于陕西省乾县城北6公里的梁山上，距古城西安76公里，修建于公元684年，历经23年时间，工程才基本完工。梁山是一座自然形成的石灰岩质的山峰，三峰耸立，北峰最高，海拔1047.3米，南二峰较低，东西对峙，当时群众称为“奶头山”。从乾陵东边西望，梁山就像一位女性的躯体仰卧大地，北峰为头，南二峰为胸，人们常说它是女皇武则天的绝妙象征。唐时的风水先生认为，梁山有利于女主。所以女皇武则天便把梁山选为其夫唐高宗和自己百年后的“万年寿域”。

乾陵修建的时候，正值盛唐，国力充盈，陵园规模宏大，建筑雄伟富丽，堪称“历代诸皇陵之冠”。至于里面的宝贝，经过多年的探测考察，一位文物

工作者推算最少有500吨！在前后通道的两侧，又各有4间石洞，洞里装满了盛唐时最值钱的宝贝。在通向金刚墙的近百米过道两旁，摆满了各种金银祭器。而最让世人感兴趣的就是那件顶尖级国宝——《兰亭序》。乾陵一带的民间传说中，早就有《兰亭序》陪葬武则天一说的。

如此丰厚的宝藏使得乾陵吸引着职业盗墓者、封疆大吏、土匪、军阀，甚至是农民起义军，纷纷抄着铁锹、锄头前来刨上几下。从武则天殉进乾陵的一刻，梁山就没消停过。

第一个光顾乾陵的是唐末造反大军领袖黄巢。这位盐贩子率领60万大军攻进长安后，先是痛痛快快地烧杀抢掠一番，待土匪瘾过足了，他突然发现自己无事可干了。这时，有人告诉了他一件事，在梁山西侧黄土地下埋藏着大量碎石。

这个消息就是在暗示黄巢，唐陵中最富有的乾陵的入口很可能就在梁山的西侧。黄巢大喜，立即调出40万士兵，跑到梁山西侧开始挖掘。这些人都是农民出身，对铁铲铁锹的运用熟练得很，不久，就把半座梁山铲平了，以此留下了40米深的“黄巢沟”。但是，乾陵就像是根本没有入口一样。后来，唐

王朝军队集结向长安发起反攻，黄巢这才心不甘情不愿地空手而逃。

这位自称是书生的黄巢愚蠢之极，他根本不知道乾陵是坐北朝南的。唐朝皇帝故意将修建产生的碎石埋在离墓道口三百多米远的地方。也就是说，他挖错了方向。

向乾陵伸出罪恶之手的第二个人是五代的耀州节度使温韬，此人似乎生下来就是给李唐王朝的皇帝陵墓找麻烦的。在乾陵之前他已经挖掘了17座唐皇陵，只剩下乾陵。但他的理想在此破灭。和黄巢一样，他也发动数万人马在光天化日之下挖掘乾陵，不料三次上山均遭风雨大作，人马一撤，天气立即转晴。温韬实在想不明白这到底是怎么回事，但他还是没有再继续挖下去，遂此绝了念头。乾陵至此逃过第二劫。

最危险的是第三次，这次出动的不是40万大军，而是一个现代化整编师，盗墓的工具也不再是锄头、铁锹，而



是开山劈石如切菜的机枪大炮。主谋就是民国时期的国民党将军孙连仲。他带领部下，学着孙殿英炸慈禧和乾隆墓的样子，在梁山上埋锅造饭安下营寨，用军事演习作幌子，用黑色炸药炸开墓道三层竖立石条，正准备进入时，突然冒出一股浓烟，盘旋而上，成为龙卷风，

顿时天昏地暗，走石飞沙，7个陕西籍士兵首当其冲，立即吐血身亡，其他人哪里还敢再向前，大喊着跑了出来，就这样，乾陵终于躲过最后一劫。

1960年，陕西省成立了乾陵发掘委员会，考古工作者证实乾陵是目前唯一未被盗掘的唐代帝王陵墓。



黃金享尊醫療中心

內科醫生/糖尿病專家梁敏醫生

福建醫科大學醫學系內分泌專業碩士學位和血液病博士學位，內科受訓於德州大學蓋文斯頓醫學院，曾在美國糖尿病中心（Diabetes America）從事臨床治療工作，具有豐富的臨床經驗。

●體檢：VIP體檢，年度體檢，婦科體檢，學生體檢，過敏原檢測
●主治：糖尿病，肥胖病，高血壓，高血脂以及其它普通內科疾病,提供針灸和遠程醫療

沒有預約,也可看病! 電話:713-595-9000 傳真:713-595-8500

地址:6609 W Sam Houston PKWY S, Suite 102, Houston, TX 77072 (面對8號高速公路)



黃金醫療中心

★ 20餘年臨床經驗 ★ 北京醫科大學教授 ★ Memorial Hermann Southwest Hospital 主治醫師

主治	內科 / 家庭全科 / 高血壓 / 糖尿病 / 腸胃	體檢	移民體檢 年度體檢
	甲狀腺疾患 / 關節炎 / 年度體檢 / 婦科檢查		學生體檢 婦科體檢
	疫苗注射 / 心電圖 / 肺功能 / 血尿酸驗		每週六天
	外傷 / 急診 / 外科小手術 / 骨質疏鬆		週一至週五 8:30AM-6:00PM 週六 9:00AM-4:00PM

Tel: 832-834-4812 Fax: 832-834-4814
9750 Bellaire Blvd. #180, Houston, TX 77036
[黃金廣場內]

誠聘前台



周藝 醫學博士

YI ZHOU, M.D.

家庭全科醫師

Board Certified by ABFM
現任Memorial Hermann Southwest Hospital 主治醫師
美國南伊利諾州立大學醫學院家庭全科醫師
美國家庭全科醫師學會考核認證醫師

主治:

糖尿病、高血壓、高膽固醇、心肺、胃腸、肝臟、過敏、咽喉炎、鼻炎、皮膚、甲狀腺及風濕等疾病。現有NB-UVB機，特效治療皮膚頑症(牛皮癬/濕疹/神經性皮炎/蕁麻疹/白癬風)。

提供:

年度體檢、學生體檢、婦科檢查、子宮涂片、心肺功能、心電圖、抽血化驗、尿檢、大便檢查及外科小手術、去疣、開囊腫、切口縫合等。

電話: 713-981-8898、713-774-0712 手機短信: 832-836-7627

開診時間: 週一至週五、週六請預約 通(中)(英)(粵)

地址: 9630 Clarewood, Suite A6, Houston, TX 77036 (中國城)



陸佳欣 醫學博士

JIAXIN LU, M.D.

內科醫師

畢業於德州大學醫學院內科專業

Board Certified by ABIM; Affiliated with Memorial Hermann Southwest Hospital 美國內科專業證書



侯大任 面部整形 美容專科 醫學博士

Tang Ho, M.D., M.Sc.

UT-Houston Facial Plastic & Reconstructive Surgery

中國城門診中心正式開張

歡迎事先預約
Email: utfacialplastics@uth.tmc.edu
電話: (713)486-5019 (中文)
地址: 9999 Bellaire Blvd #760, Houston TX 77036 (恒豐大樓七樓) 通國、英語

6400 FanninSt Suite 2700, Houston, TX 77030 (醫學中心內) Fax: (713)383-1410

1.鼻息肉、鼻中隔彎曲及鼻部疾病。
2.去眼袋手術及淚溝填充注射。
3.肉毒桿菌(Botox)去除臉部皺紋、瘦小腿、瘦臉。
4.玻尿酸(Restylane, Juvederm)隆鼻、墊下巴、去法令紋。

www.ut-ent.org



余兆一眼科醫學博士

Bernard C. Yu, M.D. Eye Physician and Surgeon

主治	白內障、青光眼 視網膜疾患及 其他各種眼科疾病	曾任	台北長庚、榮總眼科醫師 貝勒醫學院眼科講師
	713-988-8889 專精：眼科手術及雷射治療		

診所地址：9600 Bellaire 211室(王朝商場二樓)
糖城診所：16659 Southwest Frwy #401

美国租房攻略：租房要注意什么？

租房，是在美国开始长期生活的第一步。留学生报到后，应该尽快找到安全便利、价格合理的住所安顿下来，也才能让爸妈放心。

出租房有哪几种？

美国出租房常见的有，独幢屋（Single House）、共管公寓（Condo）和公寓（Apartment）三种。

Single House 多配有独立车库或车位、前后院，一般有2至3层，屋内房间较多，面积较大，家具电器等设施齐全，租户需负责屋内外环境的日常维护。

Condo 对于租客来说，类似国内的酒店式公寓，产权归各房东所有，但设施维护及管理由专门公司负责，公寓所有者按月交纳管理费。房内存有供满足基本生活需要的家具电器，楼内通常有健身房、商务中心、邮件收寄、前台服务等配套公共设施。

Apartment 与 Condo 类似，只是产权统一归公寓方所有，并由统一的管理公司负责日常的运营和租赁。

房源哪里找？

从当地报纸的分类广告中查找，大一点的报纸还会对房源信息做分类，如分为带装修的和不带装修的。

在当地的超市、邮局、图书馆、公交地铁站一般都有免费的租房指南，其中列有当地社区的房源信息。

找报纸上或认识的当地房屋中介介绍，会收取一定中介费。

比较方便的是网上寻找租房信息，以下网址供参考：

http://www.craigslist.org 是一个免费平台，一般都是个人发布的租房信息，主要倚赖客户反馈监控恶意信息。

http://www.apartments.com 内含全国公寓搜索，包括内部和外部的照片、平面图、市容和方向等信息。

http://www.zillow.com 提供免费房产信息，输入地址可查询房子历史售价、现价及相关资料，还有卫星照片可查看房子及周围环境。

http://www.rent.com 是一家较有人气的公寓租赁网站。

http://www.trulia.com 是一家房产搜索网站，可根据用户选择的房型和地点，列出满足要求的房屋并通过 Google API 生成特定图象，以便用户获取更多信息。

http://www.apartmentsguide.com 包括公寓出租列表，公寓全国范围指南，刊登寻找室友等信息。

常见租房流程

1、先通过适当渠道找到符合个人要求的房源，然后联系房东或公寓管理方去看房。

2、就房租、水电煤气费、停车费、暖气费、家电家具维修、租期等内容达成意向的情况下，房东或公寓管理方一般会让你交二、三十美元的申请费，填写申请表并提供驾照、护照、社安号、学校录取通知书、I-20表等相关支持文件。

3、等你的申请表被房东或公寓管理方批准后，才会交给你正式的租赁合同签字。

4、合同双方签字后，房东或公寓方会给你一个检查单，把房内所有设施和房屋状况都检查一遍，有问题要写明，交房东或公寓方修理或更换，要求房东或公寓方确保入住前一切设施正常。

5、如房屋出租时还有部分问题未解决，签合同前最好请房东提供一份《房屋存在问题确认书》，以免将来维修时出现纠纷。建议最好将房子入住前状况或有问题的设施拍照留存作为证据。

6、许多房东签合同同时要求房客先支付一个月的房租作为抵押金（Security Deposit）。押金将用于支付因房客过错带来的维修及清扫费用，同时也避免房客不告而逃造成的损失。

7、此外，有的房东或公寓管理方还强制要求租户在签合同同时购买房屋保险，以避免火灾、偷盗、被水浸泡、人身伤害等损失。

8、租约到期前2个月或1个月，房东会通知租户下个租期的房租涨幅及租金。同意就可续签合同，如不同意须按合同要求提前一定天数告知房东或公寓管理方，以免违约给个人造成损失。

必须注意的是，租房一定要留意住地安全，别只图便宜。有些房屋便宜可能是因为不够安全或处于高犯罪率区，租房应首选治安好的地区。

总领馆也经常接到留学生的咨询电话，因为租房问题与房东发生这样或那样的纠纷而不知如何处理。

在签租房合同时，入住期间也有一些不应忽略的注意事项，以尽量避免租房陷阱，避免日后纠纷。

读懂租约

签合同前务必认真阅读合同条款，不要因为内容繁杂、法律术语多而一掠而过。

租房前一定要弄清楚房租中包括的内容，租金是否包括水、电、煤气费及冬天



暖气费用，是否还有什么其他费用需自费，是否有自己不能接受的条款。比如，对房客数量或宠物的限制，对房屋布置的限制等。

为避免与房东间的纠纷和误解，把所有协议都落实在书面上是最好的方式。可要求房东就单独条款以书面形式列入合同签字。注意保存好与房东的通讯记录，若有口头协议一定要随后书面确认。

例如，如有设施要请房东修理，最好以书面形式提出，把请求写下来给房东，在书面要求上签名，注明日期，并自存一份备忘。如果房东口头答应帮你修理，你可自写一封短信给房东确认。

保障安全

租房前一定要调查一下住房周边环境，所在街区是否安全，避开隐患。

要清楚你能要求房东为你做什么，有的州法或地方法律要求房屋必备一定的安全设施。要检查房屋防范歹人入室犯罪的可靠性，了解过去此处或附近的房屋是否发生过犯罪案件。不要租住治安较差地区的房子。

保持沟通，依法维权

入住后，房东必须给租客提供适宜居住的基本条件，包括房屋要能防风挡雨，供暖、水、电、清洁卫生条件和安全条件。

出现问题应及时提醒房东解决。如房东修东西时拖拖拉拉，主动找房东谈话共同寻找解决办法，尽量避免令人挠头的官司。

如果你觉得房东一直没有尽到责任，可通知房检人员（building inspector），房检人员通常能勒令房东对房屋进行维修；也可向市政部门，如卫生、安全部门投诉，每个城市都有专门处理租房问题协调房东和房客关系的部门。

如寻求法律保护，可向当地的民事专门法庭起诉，学校一般有免费的法律顾问可供咨询。

保护隐私

租客与房东之间最常见的争端除了房租或押金，就是关于房东进入出租屋的权利和租客隐私权。

一般情况下，房东是不可以进入租出

的房子。如房东因修理房屋等事由需进入房子，必须提前通知租客（通常要提前24小时），否则租客可向法庭控告房东擅闯民宅。更好地理解租约中有关隐私权的条款能帮你有效地保护自己的权利。

如果你与是房东合租，那就意味着你要“牺牲”一些自由，比如和房东共用卫生间和厨房，还要遵守房东的一些规定，诸如不能过多地邀朋聚友，厨房禁油烟，不能高声喧哗等。

前不久又听说有留学生租房被骗的新闻，这位童鞋想在国内就租好房子，于是在某社交软件上找到了一名专门向外国留学生租房的“房东”。

这位童鞋对其发来的房间图片和租金信息都比较满意，便应对方要求通过转账的方式交了两个月租金作为定金。

然而，真等到了当地，该“房东”却无论如何都联系不上；经询问当地同学，才得知“房东”给的租房地址也是假的。

小编建议，租房还是要到当地看了房，找当地靠谱的中介或者和房东落实好合同细节以后再再做决定哦。

美国人不为人知的另一面：别和钱沾边！

前些日子在网上看到一个故事：

一位刚到美国不久的留学生在学校附近发生车祸，是对方的错。双方下车后，在手足无措之际，对方拉家常，发现是同校同学，还住得很近，简直就是邻居。

然后对方说：真不好意思，撞了你的车，我一定给你修好，不过呢，你看看，咱俩的车这么占着主干道影响交通，咱俩车挪到旁边停车场说话吧。

这同学一看，可不，堵了长长的一列，而且又是同学又是邻居的，同时一直听说美国人都忠厚老实之輩，应该不会错。就把车开到停车场。哪知车一停下，对方立即翻脸反咬一口，损失惨重……

类似的事情时有发生。其实那位同学如果拿出自己的汽车保险卡看看就该明白一二，一般保险卡包含几个出车祸的建议：

- 一、是要保护现场；
- 二、是绝对不能认错；
- 三、是不能让对方知道自己保险的数额。

第一个就算了，第二三个无论如何也不是个忠厚老实的国度说出来的话。那到底是怎么回事呢？

应该说，好多情况下，美国人确实是很

老实可爱的。

如果你问路，大部分情况下对方是知无不言、言无不尽，甚至主动给你带路；在路上走，也经常碰到有人把汽车停下来，问你要不要搭便车，除非是在那少数几个治安不好的城市，你也可以放心地上车。到店里买小电器等东西，如果恰好没货，售货员经常会介绍几个竞争对手让你去那看看……

但这几个例子的共同特点是——没有金钱交易，没有利害关系。前两个自不用说，第三个其实也是。

现在不是没货么，本身不损失任何东西；而且售货员一般假定，顾客知道附近有什么类似的店，不说他们也会去的，何不做个人情，落个好印象。

但是一旦和钱沾边，那就是另一副嘴脸了，比如车祸。买大件商品也是这样，比如买车，车行的人都是坑蒙拐骗的高手。

报纸上广告的价格那是很难拿不到的；电话里说的饭好的，到了店里可以一概不认；或者在店里本来说好了，喝杯水的功夫全变了。

所以一般的建议是要白纸黑字写出来签了字才行。但其实有时候还不行，还经常发生签字的人“级别不够”等借口。那么经理

签字了总行了吧？也未必。

曾经看过这么个故事：某人以低价买进一辆车，单是总经理签的。给了钱，入了户，车开回家。

甚是开心，但几天后车行来电说搞错了，价钱太低，要不再给些钱，要不还他们车，还要赔偿这几天的磨损。真是岂有此理，此公自是不管。

哪知道某天早上到停车场一看，自己的宝贝车没了！正准备报警的时候接到车行电话：不用找了，车我们给拖回来了，把钥匙还回来吧……去警察局报警，明明一件盗窃案被警官说成经济纠纷不予立案。

最终上了电视，可惜没有注意后续报道不知结果如何。

车行的签字可以不算数，但顾客的签字却很难不算，哪怕是个卖身契都很难毁约——车行的那些律师们在等着打官司抄家呢。

所以很多美国人认为车行里的伙计都是吃人不吐骨头的魔鬼，和诚实那真是八杆子都打不着。

为什么呢？

第一，耐用商品，不知道你哪年再买一次，这次不幸你要等何时？

第二，利用的是信息资源不对称，大部分成年美国人有车，但懂汽车知行情的是少数，而车行的财力物力人力（比如律师团）不是一般人可以抗衡的。

所以一个人进车行，他们一般先来给下马威，从心理上压迫你。然后他们的策略是：第一骗，骗不过就磨，把你磨烦了磨累你多半就妥协就范，不就范也不是太怕。

不像其他商店，本地同类车的车行说不定就比一家独无它店，你过些日子还得回来。就算有其他店……他们一般认定其它只有更黑，最后还是该他赚钱。

有金钱交易的美国人甚是狡猾，平时生活没有金钱交易有时也是如此。参加聚会，如果有人来赞扬你带来的菜色香味俱佳，千万别太慷慨。很快你就发现听不到一个不好的菜。

但幸运的是，美国人的嘴巴虽然狡诈，肚皮却老实得很，如果你发现你的菜面前排了长队、被一扫而光，客人们互相推荐你的菜还有人向你索要菜谱，那就恭喜你确实不错。

其它场合也多半如此，其实美国人是很喜欢表扬别人的，反正不损失任何东西还联络感情，何乐而不为呢？这个和我们的习惯

和很不一样，一般情况下，我们做亏就是好，不错就是不错，马马虎虎就说还行过得去、不算差。

但美国人口里的这些词都可能变成和“糟糕透顶”没多大区别——具体哪个词对应“糟糕透顶”就要看具体人了，总体狡诈夸张的美国人，还是有些人相对靠谱点的，不能一概而论。

而他们自我表扬也不遑多让，诸如鄙人、小店、寒舍、犬子等词在美国是绝对没有对应词的，自家的东西那肯定是美丽的、美好的，最不济也得是可爱的。

哪怕实际情况真的很是不堪，他们还是说得脸不红心不跳、泰然自若，弄得你都有点怀疑自己眼光有问题。

说了这么多，一句话，人性是相通的，在共产主义实现之前，见利忘义哪儿都有，甚至不见得占少数，美国也一样。

对事物做主观评价，个性张扬鼓励自我表现的美国人大多精通表扬与自我表扬之术，所以这类的话一定要好好听。

只有在没有金钱交易而且是对事物做客观描述的时候美国人才是诚实的，而且有时颇为可爱——这也许就是那个美国人诚实可爱说法的来源吧。

快捷旅遊

ASAP Travelwise

www.asaptravelwise.com

專線電話：(713) 777-1717

專辦本地特色團、遊輪、各地旅遊團，代辦簽證

- \$49 8天江南遊（**全年**放行）
- \$99 8天北京承德天津皇家御景團（**新**）（特價）
- \$/4 11天九寨溝、峨嵋山、張家界之旅
- 5/28 7天黃石公園（有買二送一）
- 6/8 6天美東豪華遊（有買二送一/二）**專人帶團**
- 不同天數美東、美西、夏威夷團（有買二送一）
- 各大城市機票 + 酒店套餐
- 代理各大遊輪公司及4.5.7天歡樂遊輪由蓋文斯頓港出發

✈ 機場接送服務，待客以誠，服務至上 ✈

千里行旅遊

“專業品質 口碑最好”

713-772-7570

www.tmtravel.com

快速掃描

1000trip@gmail.com

7001 Corporate Dr. #303, Houston, TX 77036

美東團、美西團、黃石公園團、休斯頓團

買二送一 或 買二送一 折扣最高至30%

中國江南特價團全年零團費

歐洲循環團全年鐵定出發

全球豪華遊輪直銷 亞洲日本韓國東南亞團

南美國、辦理簽證 特價機票

eSoon 翼順旅遊

Trave

www.eSoon-Travel.com

北美新浪合作伙伴，24/7 快速查詢最便宜機票，線上輕鬆訂位

全美免費電話：1-888-249-6688

阿拉斯加

幸福極光5天/7天

\$799起/人

豪華郵輪專賣店

加那利、墨西哥、地中海

達拉斯、休士頓、新奧爾良1-8天 \$450起/人

買2送2 紐約、華盛頓、波士頓5-8天 \$372起/人

野柳九份平溪放天燈一日遊

三大湖芝加哥密西根湖底特律6天 \$590起/人

夏威夷檀香山、茂宜島、大島3-7天 \$198起/人

(以單計費，最多兩人) \$149起/人

713-581-2418, 1800-725-1312

9889 Bellaire Blvd. #A116 Houston TX 77036

六福旅行社

USA Gateway

世界各大航空公司特惠機票指定總代理

快速、便利，提供網路立即訂購及全球特價機票服務

中國國內特價機票20%-50%折扣價

Austin (512) 490-6777, 1-888-688-8821

9800 N. Lamar Blvd., #110 AUSTIN, TX 78753

Houston (713) 988-8282, 1-800-878-6868

9889 Bellaire Blvd, A-115 HOUSTON, TX 77036

Dallas (972) 960-2000, 1-800-878-2828

600 Data Dr. Suite #101 Plano, TX 75075

Oklahoma (405) 842-2919, 1-800-688-0988

2601 NW Expressway, suite.506 E Oklahoma City OK 73112

Sale 推薦行程特惠中

皇家風情北京5天 \$49起/人

張家界純玩6天 \$99起/人

珠江美食+貴州黃果樹超值遊10天 \$99起/人

珠江美食+港珠澳大橋超值遊6天 \$99起/人

鼓浪嶼、福建土樓、武夷山7天 \$99起/人

峇里島超值遊5天 \$99起/人

新加坡、馬來西亞超值遊6天 \$199起/人

雙連環 臺灣環島超值觀光團7天 \$249起/人

越南下龍灣、西貢超值遊7天 \$299起/人

指定日期，買一送一 動感日本東京大阪6天 \$499起/人

秘魯中文深度遊 7天 \$1899起/人 (6人成行)

以色列心靈之旅6天 \$1380起/人

歐洲循環巴士遊 7條線路/自由組合 (EUR) €78起/人/天

Carnival 西加勒比海 6天5晚 \$319起/稅/人 (Galveston來回)

8天7晚 \$479起/稅/人

黃石精品系列4-10天 \$398起/人 NOW-10/11/2019出發

TAIWAN TAXI GO!GO! 只要\$99起 (以單計費最多乘4人)

台灣觀光計程車

明星假期

Majestic Vacations

www.majestic-vacations.com

2019年最新行程請上網查詢，兩人保證輕鬆成行，歡迎公司或學生團體估價保證最佳團體優惠批發價！

www.majestic-vacations.com

騰龍教育學院

Talent Academy

www.talentacademy.org

持州政府幼教執照 學費可申請低稅

暑期夏令營、秋季星期天中文學校

雙語幼兒園課後班熱烈招生中

首創中文字經私塾班，快速識字法，讓您的孩子曲不離口，天天學中文！

歡迎電話，傳真報名。

中英雙語幼兒園 (1歲半~5歲) Day Care

在美獲教育學碩士老師親自執教

中西結合教學方法，幼兒早期智力開發

藝術熏陶教學生動，室內室外遊樂活動

騰龍課後班 After School

全新校車接送、分班制、教學中、英、數、GT等豐富多彩，各色才藝班，全部專業老師執教

聯絡電話：(281)242-0989 (832)528-0880 (832)528-0882

校址：4555 Highway 6 Suite W, Sugar Land, TX 77478 (糖城匯康廣場)

KATY MORTGAGE

在役或退伍軍人貸款 / CONVENTIONAL / LOT/CONSTRUCTION / JUMBO

www.katymtg.com

買屋貸款

舊款重貸

費用低廉

免手續費*

利息最好

準時過戶

侯曉珠 Shirley C.

NMLS ID:994796

Banker#969832 專線/ 832-437-4191

商周貸款 / VA / Lot & Construction / JUMBO 專家 (災後重建房屋貸款)

E-mail: sc@katymtg.com

Fax: 888-806-1136

24044 Cinco Village Center Blvd. #100 Katy, TX 77494

S02_TALENT 騰龍學院 4567B_8

L03_KATY 侯曉珠貸款08

Katy「西城寓苑」帶給您有都市感的郊区生活，步行可至优质商圈 金三角的优越地理位置，适合安居，投资，短租，度假，预售房有限



(本报记者秦鸿钧) 随著凯蒂亚洲城、凯蒂大学城的急速发展，也带动了周遭社区的开发，近期推出的Katy「西城寓苑」，全新的Grand West Residential Condominiums，就是让您圆梦的新寓所。不仅让您享受中国城购物和交通的便利，走路可达商场，餐厅和服务设施，无忧和安全的环境，更是让您的生活得到充分保障的另一块净土。

这座全美难得的优质高级住宅Grand West Residential Condominiums，结合了城市的便利与城郊的闲逸！位于休士顿高度发展的卫星城，凯蒂区Katy，拥有绝佳的金三角的优越地理位置，位于州际I-10和Grand Parkway99的东北角，凯蒂亚洲城，与凯蒂大学城近在咫尺，是主流社会的地产巨擘规划的

商圈中少有的门禁住宅小区Gate Community。

在这里居住，休士顿大学校园将是您的绿化后院，让您可以跑步，散步，享受运动的休闲，走路可到85C，Kura近在咫尺；每天可以步行到凯蒂的新商业地标凯蒂亚洲城Katy Asian Town，在H Mart采买生鲜，品尝地道的亚洲风味餐，或品茶尝甜点，享受午后时光；或者散步到JC Penny百货公司去逛街，不然就近赶场电影吧！生活可以简单而优质！精简的居住加上便利的环境，让您不再需要在车流中穿梭，只需安步当车就可满足您的衣食住行，休闲和娱乐所需！当然，分分钟就可以上高速公路到休士顿其他地区！而且您还可以选择乘坐公共交通METRO BUS到休士顿市区。

的人入住，当然也可以先投资再为未来打算！目前放出A期的24户，仅剩16户，提供预售期的优惠价格，为22万7至28万美元，轻松负担，还有优惠贷款计划！如果您想在这难得的有著名大学校园的主流商圈拥有您的安居，请尽速锁定您要的单位，预计今年9月交屋，

城及其周边区域，并于2018年5月份，在凯蒂亚洲城开设第二间店面，以崭新的面貌迎接这片区域的无限发展，服务周边客户。

欢迎您光临联禾地产洽谈您的投资需求！联禾地产提供从住宅地产买卖投资，商业地产投资开发，到物业管理一



将与休士顿大学同步。户数有限，欲购从速。联禾地产还提供室内设计方案供您选择，所有户型均采用高品质精装修，只需置办简单家具，即可拎包入住，省心省力。目前正以低于周边平均价的优惠价格推出A期，请不要错过这难得的促销期！这是联禾地产独家项目，请尽速联系联禾地产的经纪人，或打713-630-8000，获得更多信息！

联禾地产在休士顿成立十多年，旗舰店位于休士顿中国城的敦煌广场入口处。作为凯蒂亚洲城的独家推广代理地产服务商，联禾地产非常看好凯蒂亚洲

条龙服务，旗下经纪人团队专业且多元化，可以讲国、英、台、西、韩语、越南语。负责人林承静 Josie Lin 女士，是资深优异的地产从业人士，荣获过业内多项大奖，并热心公益事业，为美国华裔奋斗向上的典范。

「联禾地产」休士顿中国城敦煌广场店：地址：9889 Bellaire Blvd. Ste118, Houston, TX 77036, 电话：713-630-8000；凯蒂亚洲城店：地址：23119 Colonial Pkwy, Unit A-1, Katy 77449, 电话：346-387-9452

这个优质社区仅有的48户！有两种户型，一房一浴与两房两浴，适合年轻的上班族，白领阶级，空巢族，或退休



Welfresh MARKET

家樂超市

我常去的地方 家樂商品 必屬佳品

天天有特價 • 折扣不打烊

七月 JULY 18 19 20 21 22 23 24

f t i y @welfreshmarket

Weekly SPECIAL

每周特價

連續 5 年蟬連休士頓西南區
最佳生鮮魚市調查

<p>加州甜橙 CA Orange 89¢ LB</p>	<p>蕃茄 Tomato 99¢ LB</p>	<p>新鮮吳郭魚 Fresh Large Tilapia 1.99 LB</p>	<p>三文(鮭)魚頭 Salmon Head 1.99 LB</p>	<p>挪威鯖魚 Norwegian Mackerel 1.99 LB</p>
<p>油菜 Yu Choy 99¢ LB</p>	<p>青江菜 Baby Bok Choy 99¢ LB</p>	<p>多春魚 Capelin Fish 1.99 LB</p>	<p>亞洲圓鯪魚 Asian Round Scad 1.99 LB</p>	<p>秋刀魚 Pike Mackerel 1.99 LB</p>
<p>蜜棗 Sugar Plum 1.59 LB</p>	<p>青梨 Bartlett Pear 1.39 LB</p>	<p>日本手工調岐烏龍麵 JFC Sanuki Udon Noodle 2 FOR 5.99</p>	<p>紹興花雕料酒 Shaoxing Huatiao Cooking Wine 1.79 EA</p>	<p>台灣維力炸醬麵 Wei Lih Jan Noodle Pack 3.99 EA</p>
<p>豬扒 Pork Chop 2.99 LB</p>	<p>羊肚 Lamb Tripes 3.99 LB</p>	<p>嘉美台灣包子系列 Prime Food Taiwanese Buns 2 FOR 6.99</p>	<p>台灣曾拌麵系列 Tseng Dried Noodle Series 6.99 EA</p>	<p>可爾必思夾心筒餅乾 Calpico Waffle Corn Snack 2 FOR 7.99</p>
<p>豬頸肉 Pork Jowl (Neck) 5.59 LB</p>	<p>牛尾 Oxtail 5.59 LB</p>	<p>日本赤和牛牛仔肉 Wagyu Boneless Short Ribs 17.99 LB</p>		